

Silke Ebster

Die Villen von Bad Vöslau

Wenn Häuser Geschichten erzählen

Mit einem Geleitwort
von Marie-Theres Arnbom
und 107 Abbildungen



Amalthea
Verlag

Gefördert vom Nationalfonds der Republik Österreich
für Opfer des Nationalsozialismus



NATIONALFONDS

DER REPUBLIK ÖSTERREICH FÜR OPFER DES NATIONALSOZIALISMUS

Der Umwelt zuliebe #ohnefolie

Besuchen Sie uns im Internet unter: amalthea.at

© 2023 by Amalthea Signum Verlag GmbH, Wien

Alle Rechte vorbehalten

Umschlaggestaltung: Elisabeth Pirker/OFFBEAT

Umschlagabbildungen: Ansichtskarte Bad Vöslau © Sammlung

Oliver Wassermann; Fotohalter: © iStock.com

Lektorat: Bettina Trauner

Herstellung und Satz: VerlagsService Dietmar Schmitz GmbH,
Heimstetten

Gesetzt aus der 11/13,96 pt Minion Pro und der Myriad Pro

Designed in Austria, printed in the EU

ISBN 978-3-99050-246-4

eISBN 978-3-903441-11-8

Inhalt

Zum Geleit	9
Ein Buch entsteht ...	10
Gebrauchsanweisung	16

Weg 1: Unter-Vöslau

1 »Fügt sich das Haus gänzlich in die Landschaft ein« <i>Bahnstraße 15</i>	17
2 Was verbindet einen Wiener Bürgermeister und eine Teppich- fabrikanten-Dynastie mit Rudyard Kiplings <i>Dschungelbuch</i> ? <i>Bahnstraße 11, abgerissen</i>	22
3 »Ist ihm somit für alle Zeiten ein Denkmal gesetzt« <i>Badner Straße 6</i>	29
4 Die Villa Pereira <i>Badner Straße 3</i>	35
5 »Ein treuer und dankbarer Freund Vöslaus« <i>Kreuzgasse 9</i>	42
6 Ein Bodenfund aus Deutschland <i>Rudolf Reiter-Straße 12</i>	51
7 Jugenderinnerungen – Familie Grohs-Fligély <i>Badner Straße 26 bzw. Raulestraße 1</i>	57
8 Die verarmte Baronin <i>Schlumbergerstraße 12</i>	64

9 »Ein jeder kann sagen, was er will, schön ist es doch
in der Pension Idyll«
Schlumbergerstraße 24 69

10 Das Haugwitzschlößl
Ludwigstraße 4 74

Weg 2: Ober-Vöslau

=====

11 Ida Jolles – »eine Pionierin des Wiener Kunstgewerbes«
Jägermayerstraße 19 82

12 Zwei deutsche Weinhändler in Wien und Vöslau
Florastraße 19 93

13 »Die überbaute Aussicht gewährt eine herrliche Rundschau«
Florastraße 7 102

14 Die Schriftstellerin und ihr General
Dr. Sigmund Stransky-Straße 8 108

15 Die Otto-Wagner-Villa
Dr. Sigmund Stransky-Straße 10 115

16 *Thank you for being a friend* – Familie Stransky
Dr. Sigmund Stransky-Straße 10 119

17 »Die Lage des ganzen Anwesens ist eine sehr gute«
Dr. Sigmund Stransky-Straße 11 129

18 Ein Villenduetto am Rand des Ortes
Dr. Sigmund Stransky-Straße 13 und Anzengruberstraße 12 136

19 Ein altkatholischer Bischof als Pensionsbetreiber
Anzengruberstraße 6 143

20 Ein Gemälde reist um die Welt <i>Florastraße 1–3, abgerissen</i>	149
21 Caroline Edle von Fischer – eine Spurensuche <i>Florastraße 4 und 6</i>	160
22 »Wir hatten genug Besitz, dass man uns die Aussicht nicht nehmen konnte« <i>Oberkirchengasse 1</i>	165

Weg 3: Mittel-Vöslau

23 Radetzky's Protegé, ein Sammler und ein Bildhauer <i>Johann Strauß-Straße 11</i>	172
24 »Mein kleines Häuschen Hanselhof entzückt mich« <i>Schubertplatz 3</i>	179
25 Ein Englischlehrer, ein Marinemaler und die Firma Brausewetter <i>Schubertplatz 4</i>	184
26 Die Villa Pazelt <i>Hochstraße 20 bzw. Hermannngasse 3</i>	191
27 »Dr. Brössler's Sanatorium« <i>Hochstraße 24 bzw. Hermannngasse 7</i>	195
28 Geboren zu Walzerklängen – von Wien nach Hollywood <i>Hügelgasse 24 bzw. Mühlgasse 26</i>	204
29 Südstaatenflair in Vöslau <i>Hügelgasse 34</i>	212

30 Wien – Prag – Buenos Aires – <i>Die Reise von Ilse Kaufmann</i> <i>Hügelgasse 36</i>	216
31 Der Tremelhof <i>Wiener Neustädter Straße 12, abgerissen</i>	225
Anmerkungen	234
Quellen und Literatur	247
Bildnachweis	256
Namenregister	257
Die Autorin	268